

**Программа экзамена по дисциплине «Стилистика изучаемого языка»  
по образовательной программе «БВ02302 - Переводческое дело (восточные языки)»**

**Факультет:** Востоковедения

**Кафедра:** Китаеведения

**Преподаватель:** А.М. Нуржаева

**Формат экзамена:** письменный, традиционный

**Платформа:** система UNIVER

**Формат:** онлайн

**Содержание программы экзамена:**

Теоретическая часть:

расширение кругозора и введение студентов в науку стилистика, раскрывает тонкости стилистических особенностей китайского языка.

**Задания:**

- 1) Описание особенностей теоретических вопросов стилистики
- 2) Перевод предложений, с использованием стилистики соответствующего жанра
- 3) Анализ текста, с использованием стилистики соответствующего жанра

**Методические указания:** Выполнять задания, применяя грамматические правила, лексику, а также знания о переводоведении, пройденные на уроках.

**Литература:**

1. Калинин О. И., Радус Л. А. Курс лекций по стилистике китайского языка. – 344.
2. Горелов В. И. Стилистика современного китайского языка. – Prosvešenie.
3. Кислов А. В., Колпачкова Е. Н. Влияние интернета на современный китайский язык //Компьютерная лингвистика и вычислительные онтологии. – №. 1. – С. 72.
4. Хахулина М. С. Публицистический стиль китайского языка //Труды молодых ученых Алтайского государственного университета. – №. 16. – С. 73-75.
5. Очиров О. Р. Терминология современного китайского языка //Ученые записки Забайкальского государственного университета. Серия: Филология, история, востоковедение. – №. 3. – С. 236-238.

**РЕГЛАМЕНТ ПРОВЕДЕНИЯ ЭКЗАМЕНА - 2 часа**

Важно, чтобы экзамен проводился в соответствии с заранее установленным графиком экзаменов. Студент должен прибыть до начала экзамена и подготовить все необходимые предметы для выполнения заданий экзамена. В начале экзамена студент должен предъявить свой документ, расписаться в явочном листе, затем взять экзаменационный билет из соответствующего конверта и сесть на место, указанное в явочном листе. Во время экзамена запрещено выходить из кабинета, использовать запрещенные предметы, копировать, разговаривать с другими. Как только задания будут выполнены, студент может сдать свою работу.

Задание, выполняемое студентом, помечается и проверяется альтернативным учителем с помощью шифрования.

**ПОЛИТИКА ОЦЕНКИ:**

1-й блок - макс. 30 баллов

2-й блок - макс. 30 баллов

3-й блок - макс. 40 баллов

Итого - 100 баллов